

Publication	Hindu Business Line
Edition	Kolkata
Date	2 nd August, 2010
Page No.	15

Kolkata Travel and Tourism Fair begins

Our Bureau

Kolkata, Aug. 1

Fairfest Media Ltd is holding a Travel and Tourism Fair (TTF) here in association with the West Bengal Tourism Department.

The three-day fair was inaugurated by Mr Manabendra Mukherjee, West Bengal Minister for Tourism, in the presence of Mr Madan Kaushik, Uttarakhand Minister for Tourism, and Mr Sanjiv Agarwal, Chairman and Chief Executive Officer, Fairfest Media Ltd, on Saturday.

The fair is a one-stop travel and holiday planner showcasing national and international destinations and offers best deals in travel and holiday packages for Puja vacations, a press release said.

TTF-Kolkata has brought together more than 300 participants from within the country and abroad under one roof. Bhutan, China, Dubai, Egypt, Nepal Cambodia and Korea are some of the

countries participating in the fair.

"With over 50 exhibitors, Uttarakhand is the largest contingent, as the partner State. Gujarat continues its aggressive marketing campaign in Kolkata as partner State this year too, with 22 private operators. Jammu & Kashmir, Himachal Pradesh, Rajasthan, Chhattisgarh, Karnataka and Kerala are participating as feature States," the release said.

Besides State and national tourism bodies, TTF-Kolkata also witnessed participation of a large number of hotels, resorts, travel agents, tour operators, cruises, railways, travel portals and publications among others.

"While it is well-known that Bengal is a top domestic tourism market in India, larger international participation suggests increasing interest in outbound travel," Mr Agarwal said.

A number of activities have

been lined up by the participants to draw visitors to their stalls, and ultimately to their destinations. Gujarat, Uttarakhand and a few States have brought cultural troupes from their States to perform periodically at the venue while others such as Jharkhand and Chattisgarh plan to organise presentations for the travel trade and media.

The Eastern Himalayas Travel and Tour Operators Association in collaboration with TTF also plans to organise an interactive session with media and travel trade on monsoon tourism, and how it could be an exciting new travel concept for the eastern region, the release said.

Last weekend, TTF was organised in Hyderabad with great response from both travel trade and general visitors. From Kolkata, TTF will move to Ahmedabad (August 20-22) and Surat (August 27-29).

Clean up city to draw tourists, MoS tells mayor

TIMES NEWS NETWORK

Kolkata: Union minister of state for tourism, Sultan Ahmed, who is also the Trinamool Congress MP from Howrah, has urged mayor Sovan Chatterjee to clean up the city if he intends it to become a tourist destination. Ahmed was speaking at the valedictory session of the Travel and Tourism Fair (TTF) at the Town Hall on Monday. Chatterjee was present at the programme.

Kolkata has the potential to develop into a tourist hot

spot because of its rich heritage and the Hooghly that flows by, said the minister. However, tourists from all over the world and the rest of the country would get attracted to the city only if they find it clean, he asserted. "I urge the mayor to make Kolkata clean and green," Ahmed said.



Clean Kolkata

The tourism ministry feels Bengal can develop into a tourist destination. But unlike states like Uttarakhand, Rajasthan, Kerala and Himachal Pradesh, Bengal hasn't developed its tourism potential. "Bengal has wildlife, forests, mountains, rivers and can develop these to become a tourism hot spot. Unfortunately, the state has done little in that di-

rection and, hence, is yet to become a choice destination for tourists," Ahmed said.

Under an agreement between the tourism and HRD ministries, travel and tourism will soon be taught as a subject in schools, he added. "Bengal needs good roads and budget hotels immediately, if you expect tourists to flock here," Ahmed said.

Chatterjee said the Kolkata Municipal Corporation has joined hands with the ministry of railways to develop the Hooghly banks on the Kolkata

side and turn it into a tourist destination. "There is no reason why Kolkata shouldn't become the most visited city in the country. We'll do everything

in our capacity to ensure that," Chatterjee promised. He, too, reminded those present that Bengal is extremely rich in natural surroundings, but unfortunately, tourism has not been developed here due to lack of interest on the part of the state.

This year, more than 30,000 visitors thronged TTF that started on July 31 and ended on Monday. Apart from all the states of India, seven countries participated in the event. Fairfest, the organisers, said TTF will soon go global and Indian tourism spots would be showcased in a forthcoming event to be held at San Francisco. Bengal will be featured in this event, too.

Publication	The Asian Age
Edition	Kolkata
Date	3 rd August, 2010
Page No.	9

'State has failed to utilise Central funds'

AGE CORRESPONDENT

KOLKATA

tourism promotion

Aug. 2: The state government has not utilised even 50 per cent of the funds allocated by the Centre for the promotion of tourism in West Bengal, Union minister of state for tourism Sultan Ahmed said.

Speaking on the sidelines of the valedictory session of

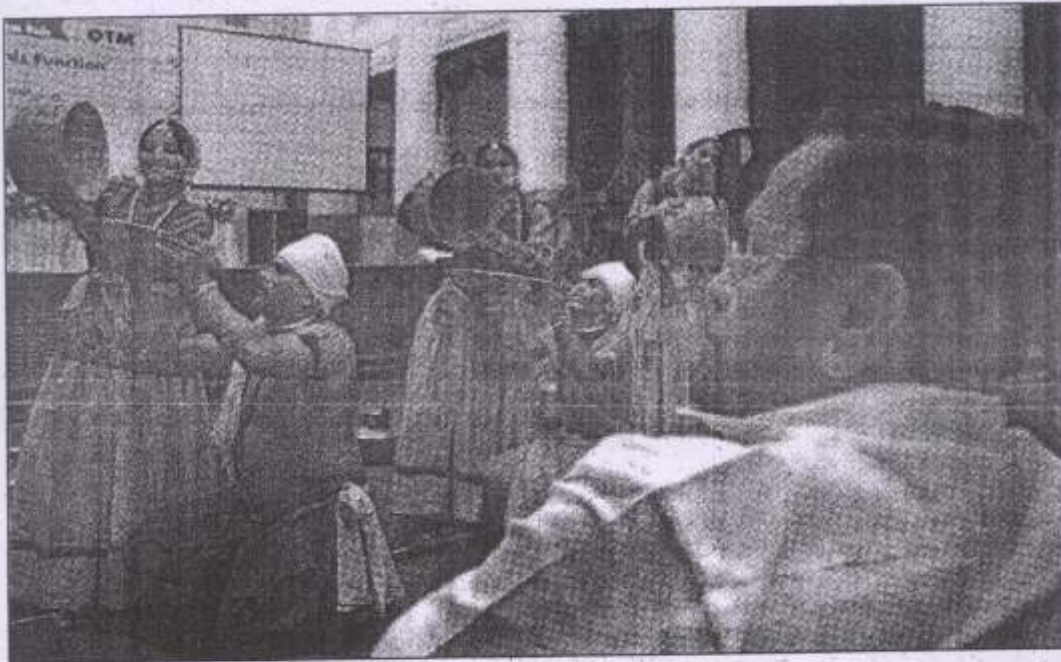
the Travel and Tourism Fair (TTF) on Monday, Mr Ahmed said, "West Bengal lacks proper facilities for the tourists. This state is not advanced as far as the tourism is concerned. The state government even failed to utilise more than 50 per cent of the Central

fund for promotion of tourism in the last five years."

Speaking on the occasion, city mayor Sovan Chatterjee promised to make Kolkata a more attractive destination for the tourists.

"The Kolkata Municipal

Corporation (KMC) has taken initiative for the beautification of ghats of the river Hooghly and an MoU has been signed between the KMC, the Kolkata Port Trust and the railways for the beautification of the river front. We want public-private-partnership (P-P-P) for beautification of the river banks," the city mayor said.



Union minister of state for tourism Sultan Ahmed watches a performance by a troop from Gujarat during the final day of the travel and tourism fair at Town Hall in Kolkata on Monday.

PHOTO: Abhijit Mukherjee

Publication	Mahamedha
Edition	New Delhi
Date	2 nd August, 2010
Page No.	10



देहरादून : कोलकाता में आयोजित टी.टी.एफ. 2010 में उत्कृष्ट प्रदर्शन करने वाले प्रतिनिधियों को पुरस्कृत करते पर्यटन मंत्री मदन कौशिक। महामेंधा

कोलकातावासियों ने किए उत्तराखण्ड की लोक-संस्कृति के दीदार

देहरादून (संवाददाता)। कोलकाता के नेता जी सुभाष इण्डोर स्टेडियम में चल रहे टीटीएफ में दूसरे दिन पर्यटन मंत्री मदन कौशिक ने बेस्ट प्रिंट मटीरियल के लिए एशियन एडवेंचर, उत्तराखण्ड के कार्डिनेटर राजीव शाह तथा वेस्ट स्टॉल के लिए डायमंड फेयर एण्ड ट्रेवल के मैनेजिंग डायरेक्टर अभिषेक आहलुवालिया को ट्राफी प्रदान की।

इस दौरान पर्यटन मंत्री कौशिक ने सभी स्टॉलों का भ्रमण भी किया तथा फेयर में प्रतिभाग करने वाले लोगों का हाल चाल जाना। उत्तराखण्ड पर्यटन विभाग के सौजन्य से जीटी जैड द्वारा आयोजित उत्तराखण्ड पवेलियन तथा हिन्दुस्तान का सबसे बड़ा ट्रेवल एण्ड टूरिस्ट फेयर 2010 (टीटीएफ) का दूसरा दिन उत्तराखण्ड की लोक संस्कृति व लोक गीतों के नाम रहा।

तीन दिन का चलने वाले इस फेयर में उत्तराखण्ड के सांस्कृतिक दल ने जहां एक ओर कई शाकियां निकाली

वहीं दूसरी ओर कई लोक गीतों व नृत्यों की प्रस्तुति दी।

लोक कलाकारों ने उत्तराखण्ड की संस्कृति को बेहतरीन ढंग से पेश कर चार चांद लगा दिये। उत्तराखण्ड से आये सांस्कृतिक दल द्वारा थडिया, चौफला, गढ़वाली कुमाकनी व

**उत्कृष्ट प्रदर्शन करने
वालों को किया गया
सम्मानित**

जौनसारी लोक गीतों के अतिरिक्त जागर, जन जीवन पर आधारित हारुल नृत्य, जैता, रासु, नुण्णई, बोसू आदि नृत्य के साथ सश-नन्सराज बात, बेडू पको बाराभासा, हाय रे सिजाज की शाकियां ने दर्शकों की खूब वाह-वाही लूटी हर कोई उत्तराखण्ड की सांस्कृतिक परम्परा को दिल खोलकर प्रशंसा कर रहा है। बोल दमाऊ, भंकोर, हारमोनियम, खेलक, डीर थाली, हुडका, खेलक आदि वाद्य यंत्रों के साथ सुबह 11 बजे

से शुरू होते की सांस्कृतिक लोक गीतों के कार्यक्रम देर रात्रि तक चलते रहे। उत्तराखण्ड पवेलियन को महेश भट्ट द्वारा डिजाइन किया गया है, जिसे उत्तराखण्ड की संस्कृति व परम्परा को ध्यान में रखते हुए बहुत खूबसूरत ढंग से सजाया गया है, जिसके कारण सबसे ज्यादा लोग बरबस ही उत्तराखण्ड पवेलियन में खिंचे चले आ रहे हैं।

कोलकाता में भारी वर्षा के बावजूद भी लोगों का तांता लगा हुआ है। काबेट टूर, उत्तराखण्ड के श्रीकांत ने बताया कि आज अभी तक स्टॉल में लगभग 800 लोग आ चुके हैं, वहीं गैरी ट्रेवल हरिद्वार के आकाश शर्मा ने बताया कि अभी तक 1000 से भी ज्यादा लोग हमारे स्टॉल का भ्रमण कर चुके हैं। कोलकाता की सुकन्या वासु ने बताया कि मैं 2004 में हरिद्वार ऋषिकेश व मसुरी घूमने गई थी, वहां जाकर लगता है कि इससे बेहतर कोई जगह घूमने की नहीं है। वहां की खूबसूरत वादियां मन को मोह लेती हैं।



नेताजी इंडोर स्टेडियम में तीन दिवसीय 'ट्रेवल एंड टूरिज्म फेयर' का उद्घाटन करते हुए राज्य के पर्यटन मंत्री श्री मानवेन्द्र मुखर्जी, उत्तराखंड के पर्यटन मंत्री श्री मदन कौशिक, टीटीएफ के संयोजक व फेयरफिस्ट-मीडिया के चेयरमैन श्री संजीव अग्रवाल तथा अन्य। विश्वमित्र

नेताजी इंडोर स्टेडियम में तीन दिवसीय ट्रेवल एंड टूरिज्म फेयर

कोलकाता, ३१ जुलाई (निप्र)। महानगर के नेताजी इंडोर स्टेडियम में ३१ जुलाई से २ अगस्त २०१० तक ट्रेवल एंड टूरिज्म फेयर आयोजित है। फेयर के उद्घाटनकर्ता पश्चिम बंगाल के पर्यटन मंत्री मानवेन्द्र मुखर्जी, उत्तराखंड के पर्यटन मंत्री श्री मदन कौशिक एवं गणमान्य अतिथियों का स्वागत फेयरफिस्ट मीडिया लि. के चेयरमैन श्री संजीव अग्रवाल एवं कंपनी के पदाधिकारियों ने किया। इस तीन दिवसीय फेयर की जानकारी देते हुए श्री अग्रवाल ने बताया कि भारत के २६ राज्य एवं विदेश से सात राष्ट्रों के तकरीबन ३०० प्रतिभागी हिस्सा ले रहे हैं। विदेश से कंबोडिया एवं कोरिया प्रथम बार हिस्सा ले रहे हैं। उत्तराखंड एवं गुजरात पार्टनर स्टेट तथा हिमाचल प्रदेश, जम्मू-कश्मीर, राजस्थान,

कर्नाटक, छत्तीसगढ़ एवं केरल फीचर स्टेट हैं। इस फेयर में टूर ऑपरेटर्स, ट्रेवल एजेंट्स, होटल्स, रिसार्ट्स, क्रूज लाइंस, रेलवे, ट्रेवल पोर्टल्स, पब्लिक शंस के हिस्सा लेने से पर्यटकों को जानकारी हासिल होती है। आगामी पूजा-दीपावली को ध्यान में रखते हुए कोलकाता (पश्चिम बंगाल) के पर्यटकों को लाभान्वित करना ही आयोजकों का प्रमुख लक्ष्य है। हाल ही में हैदराबाद में फेयर के आयोजन के पश्चात अगस्त २०१० में अहमदाबाद तथा सूरत, जनवरी २०११ में चेन्नई, बंगलोर तथा फरवरी २०११ में मुंबई, नई दिल्ली में फेयर आयोजित है। भारत एवं विदेश भ्रमण के लिए पर्यटकों के लिए सुअवसर का केन्द्र है ट्रेवल एंड टूरिज्म फेयर।

Publication	Prabhat Khabar
Edition	Kolkata
Date	3 rd August, 2010
Page No.	2

पर्यटन उद्योग की अनदेखी कर रही है राज्य सरकार

केंद्रीय पर्यटन राज्य मंत्री का आरोप

■ दार्जिलिंग में घट रही है पर्यटकों की संख्या



टीटीएफ के एक कार्यक्रम में कोलकाता के मेयर शोभन चटर्जी, केंद्रीय पर्यटन राज्य मंत्री सुलतान अहमद व अन्य.

कोलकाता : केंद्रीय पर्यटन राज्यमंत्री सुलतान अहमद ने राज्य सरकार पर पर्यटन उद्योग की अनदेखी का आरोप लगाया है. टाउन हॉल में टीटीएफ के पुरस्कार वितरण समारोह में शामिल होने आये श्री अहमद ने बताया कि पर्यटन के विकास के लिए केंद्र सरकार जो धन मुहैया कराती है, राज्य सरकार उसका 50 प्रतिशत भी खर्च नहीं कर पाती. उन्होंने बताया कि केंद्र ने गंगा के किनारों का सौंदर्यीकरण के लिए 20 करोड़ रुपये एवं कालीघाट मंदिर के सौंदर्यीकरण के लिए पांच करोड़ रुपये दिये हैं, पर यह काम काफी धीमी गति से चल रहा है. श्री अहमद ने आरोप है कि पर्यटन उद्योग के विकास के लिए राज्य सरकार के पास कोई नीति ही नहीं है, जबकि यहां पर्यटन के विकास की काफी संभावनाएं हैं. राज्य में सागर समेत पर्यटन स्थलों की कोई कमी नहीं है. पर्यटन स्थलों पर देश भर से लोग आते हैं, पर बुनियादी सुविधाओं की कमी के कारण यहां पर्यटन स्थल विकसित नहीं हो पा रहे हैं. श्री अहमद ने कहा कि दार्जिलिंग की वर्तमान

राजनीतिक परिस्थिति के कारण वहां जानेवाले पर्यटकों की संख्या दिन पर दिन घटती जा रही है. जब तक राज्य सरकार वहां लोगों की सुरक्षा और शांति स्थापित नहीं करेगी, तब तक वहां पर्यटकों की संख्या घटती ही जायेगी. पर्यटक वहां जाने से कतरा रहे हैं. उन्होंने बताया कि देश में विदेशी पर्यटकों की संख्या में 8-12 प्रतिशत का इजाफा हो रहा है. लगभग 500 मिलियन देश के ही पर्यटक विभिन्न पर्यटन स्थलों का दौरा करते हैं. इस मौके पर उपस्थित मेयर शोभन चटर्जी ने कहा कि कोलकाता में पर्यटन के विकास के लिए हम लोग गंगा सौंदर्यीकरण परियोजना शुरू करने जा रहे हैं. इसके लिए हाल ही में भारतीय रेल व कोलकाता पोर्ट ट्रस्ट के साथ निगम ने एक समझौता किया है.

Publication	Rajasthan Patrika
Edition	Kolkata
Date	3 rd August, 2010
Page No.	3



टीटीएफ के प्रतिभागियों को पुरस्कृत करते केंद्रीय पर्यटन राज्य मंत्री सुल्तान अहमद व मेयर शोभन चटर्जी। पत्रिका

उत्तराखंड के नर्तकों ने किया मुग्ध

गुजराती डांडिया ने
बांधा समां

कार्यालय संवाददाता @ कोलकाता

भागवान शिव के गणों को खुश करने के लिए आयोजित अपने नृत्य प्रदर्शन से सोमवार को उत्तराखंड के नर्तकों ने कोलकाता टाउन हॉल में उपस्थित सैकड़ों लोगों को मंत्र-मुग्ध कर दिया। बीस नर्तकों (7 महिलाएं व 13 पुरुषों) के माध्यम से नए अनाज को घर ले जाने से पहले शिव गणों को खुश करने के लिए अनाज न पानी देने के दृश्य को नृत्य के माध्यम से पेश किया गया। नर्तकों के दल का नेतृत्व उत्तराखंड के चंदौली से आए प्रेम चंद देवरानी ने किया।

सोमवार को टाउन हॉल में आयोजित पर्यटन वाणिज्य मेले के अंतिम दिन प्रदर्शित शिवगण नृत्य के

बारे में दल के मुखिया प्रेमचंद ने कहा कि भगवान शिव के गणों को खुश करने के लिए ही इस नृत्य का आयोजन किया जाता है। इससे लोगों में खुशियां व सम्पन्नता फैलती है। नृत्य के दौरान सूखे ताजे अनाज व पानी शिव के गणों को दिए जाते हैं। प्रेम ने बताया कि यह हमारे लिए काफी पवित्र नृत्योत्सव माना जाता है। इस मौके पर गुजरात के अहमदाबाद से मुकेश साह के नेतृत्व में आए 6 युवतियों के नृत्य दल ने डांडिया नृत्य प्रस्तुत किया।

मौके पर केंद्रीय पर्यटन राज्य मंत्री सुल्तान अहमद व कोलकाता नगर निगम के मेयर शोभन चटर्जी उपस्थित थे। अहमद व चटर्जी ने बंगाल में पर्यटन को बढ़ावा देने के लिए और जोर दिए जाने पर बल दिया। मेले में बड़ी संख्या में लोगों ने हिस्सा लिया।

Publication	Pratyahik Khabar
Edition	Kolkata
Date	01/08/10
Page No.	5

ভ্রমণ গাইড, ট্যুরিজম মেলা



শনিবার কলকাতায় ট্যুরিজম মেলায় উত্তরাখন্ডের মেয়েরা। — সন্দীপ পাঠক

নিজস্ব প্রতিনিধি— হরিদ্বার, দেৱাদুন, মুসৌরি, ঝাঝিকেশ নৈনিতাল ও চারধাম। হিমালয় যেরা উত্তরভারতের এই পর্বতন কেন্দ্রগুলি বরাবরই দেশ বিদেশের মানুষকে মুগ্ধ করেছে। পাহাড়, জঙ্গল, বাঘ, চিতাবাঘ, হাতি, অসংখ্য বন্য পাখির টানে টেলিস্কোপ, ক্যামেরা হাতে এখানে ছুটে আসে প্রকৃতিপ্রেমীর দল। শুধুই প্রকৃতিপ্রেমীর মুগ্ধ দৃষ্টি নয়, একই সঙ্গে রয়েছে পৃথ্যার্থীদের ভিড়ও। প্রাকৃতিক দুর্গমতা তাই কখনও উত্তরাখন্ড ভ্রমণের পথে বাধা হয়নি। ভ্রমণপ্রিয় বাঙালির কাছে উত্তরাখন্ডকে আরও আকর্ষণীয় করে তুলতেই এবছরের ট্রাভেল অ্যান্ড আকর্ষণীয় করে তুলতেই এবছরের ট্রাভেল অ্যান্ড ট্যুরিজম ফেয়ারের থিম 'রেড' কর্মসূচি। অর্থাৎ, উত্তরাখন্ডের রিজিওনাল ইকোনমিক ডেভেলপমেন্ট প্রোগ্রাম। পাহাড় ও সমতলের মধ্যে অর্থনৈতিক বৈষম্য দূর করাই এই কর্মসূচির প্রধান উদ্দেশ্য। ওয়াইল্ড-লাইফ, ইকোট্যুরিজমের পাশাপাশি সচারচর ভ্রমণ করা যায় না এমন অঞ্চলের তাঁত এবং কারিগরি শিল্প, আয়ুর্বেদিক বিভাগ, প্রাচীন মন্দির এবং উত্তরাখন্ডের রোমাঞ্চকর ট্রেকিং সম্পর্কে সাধারণ মানুষকে জানাতেই এই উদ্যোগ।

ট্যুরিজম মেলার প্রথম দিনেই উত্তরাখন্ড স্টলে ভিড় উপচে পড়তে দেখা গেল। যুবক থেকে বৃদ্ধ সব বয়সের মানুষের উপস্থিতি ছিল এই স্টলে। কালীঘাটের বাসিন্দা ৫৯ বছরের তুষার ভট্টাচার্য জানালেন আপামী সেন্টেম্বরে যাচ্ছেন উত্তরভারত ভ্রমণে। এই নিয়ে তাঁর

পাঁচবার উত্তরাখন্ড ভ্রমণ। এক এক বয়সে ভ্রমণের অনুভূতি এক একরম। যৌবনে এর সৌন্দর্য যেমন রোমাঞ্চ জাগাত ক্রমেই তা পরিণত হয়েছে ভক্তিতে। পথের কষ্ট, প্রাকৃতিক দুর্যোগ, কর্মব্যস্ত জীবন কোনও কিছুই তাঁর ঝোলা কাঁধে বেড়িয়ে পড়ার পথে বাধা হয়নি। হিমালয়ের হাতছানির এমনই টান।

মেলার বিশেষ আকর্ষণ ছিল উত্তরাখন্ডের মানুষদের গানবাজনা। প্রাদেশিক সাজে সেজে কুমাওনি, গাঢ়য়ালি মানুষরা আঞ্চলিক গানবাজনায় মাতিয়ে রেখেছিল মেলা প্রাঙ্গণ। এছাড়াও উল্লেখযোগ্য ভিড় লক্ষ করা যায় জম্মু কাশ্মিরের স্টলে। যা বাঙালির 'দুর্গম গিরি' জয় করার মানসিকতার প্রমাণ দেয়। ওড়িশা, কন্নড়িক, রাজস্থানের পাশাপাশি বাংলার পর্যটন শিল্পের স্টলেও যাবাবর মুখের ভিড় চোখে পড়ে। পূজো আসতে আর মাত্র ক'টা দিন। এরই মধ্যে ট্রেনের টিকিট কেটে ফেলতে না পারলে যে পূজোর ছুটিটা মাঠে মারা যাবে। আর তাই শেষ মুহূর্তের গাইডেন্স পেতে এই মেলাই ভরসা। কোথায় যাবেন? ট্রেন কিংবা প্লেন কোনটায় কার পকেট পারমিট করবে? বেড়াতে গিয়ে কোথায় থাকবেন? কোন কোন সাইড ট্যুর করবেন? মেট কত খরচ হবে? এমনই নানা প্রশ্নের উত্তর দিতেই এই মেলার আয়োজন। মেলার উদ্বোধনী অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন উত্তরাখন্ডের মুখ্যমন্ত্রী, এবং পশ্চিমবঙ্গের পর্যটনমন্ত্রী মানব মুখোপাধ্যায়।

হেরে গেল জঙ্গিদের বন্দুক, জিতল বাঙালির কাশ্মীর-প্রীতি

সুনন্দা ঘোষ

পার্বত্যদলে বেশ কিছু উন্নত পর্যায়ে গিয়েছে বলে জানা গিয়েছে।

শে-মাসে কোমার বা কোমার, কোমার বা কোমার অর্থাৎ বরং প্রায় প্রায়ইই উন্নত পর্যায়ে গিয়েছে বলে জানা গিয়েছে।

শে-মাসে কোমার বা কোমার, কোমার বা কোমার অর্থাৎ বরং প্রায় প্রায়ইই উন্নত পর্যায়ে গিয়েছে বলে জানা গিয়েছে।



পার্বত্য দলের সদস্যরা। কাশ্মীর, হেরে গেল জঙ্গিদের বন্দুক।

কমের পরিকল্পনা নিয়ে হাফিজ হারুন হাফিজ ১৫ দিনের পক্ষেই জানা গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

পার্বত্য দলে কয়েকটি দলে গিয়েছে।

